

Trešdiena, 2013. gada 12. jūnijs

1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
2. prasa Komisijai priekšlikumu iesniegt vēlreiz, ja tā ir paredzējusi šo priekšlikumu būtiski grozīt vai aizstāt ar citu tekstu;
3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei, Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

---

#### P7\_TC1-COD(2011)0307

**Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2013. gada 12. jūnijā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2013/.../ES, ar kuru groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/109/EK par atklātības prasību saskaņošanu attiecībā uz informāciju par emitentiem, kuru vērtspapīrus atļauts tirgot regulētā tirgū, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/71/EK par prospektu, kurš jāpublicē, publiski piedāvājot vērtspapīrus vai atļaujot to tirdzniecību un Komisijas Direktīvu 2007/14/EK, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Direktīvas 2004/109/EK atsevišķu noteikumu īstenošanai**

*(Tā kā starp Parlamentu un Padomi tika panākta vienošanās, Parlamenta nostāja atbilst galīgajam tiesību aktam Direktīvai 2013/50/ES.)*

---

P7\_TA(2013)0263

#### **Regulā (EK) Nr. 73/2009 paredzētā tiešo maksājumu korekcijas likme attiecībā uz 2013. kalendāro gadu \*\*\*I**

**Eiropas Parlamenta 2013. gada 12. jūnija normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Regulā (EK) Nr. 73/2009 paredzētās tiešo maksājumu korekcijas likmes noteikšanu attiecībā uz 2013. kalendāro gadu (COM(2013)0159 – C7-0079/2013 – 2013/0087(COD))**

**(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)**

(2016/C 065/48)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Parlamentam un Padomei (COM(2013)0159),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 43. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C7-0079/2013),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
  - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2013. gada 22. maija atzinumu <sup>(1)</sup>,
  - ņemot vērā Reglamenta 55. pantu,
  - ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas ziņojumu un Budžeta komitejas atzinumu (A7-0186/2013),
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
  2. prasa Komisijai priekšlikumu iesniegt vēlreiz, ja tā ir paredzējusi šo priekšlikumu būtiski grozīt vai aizstāt ar citu tekstu;

---

<sup>(1)</sup> Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

Trešdiena, 2013. gada 12. jūnijs

3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

### P7\_TC1-COD(2013)0087

**Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2013. gada 12. jūnijā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. .../2013 par Regulā (EK) Nr. 73/2009 paredzētās tiešo maksājumu korekcijas likmes noteikšanu attiecībā uz 2013. kalendāro gadu**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu <sup>(1)</sup>,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru <sup>(2)</sup>,

tā kā:

- (1) Padomes 2009. gada 19. janvāra Regulas (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem <sup>(3)</sup>, 11. panta 1. punktā ir noteikts, ka 2014. finanšu gadā summas ar tirgu saistītu izdevumu finansēšanai un kopējās lauksaimniecības politikas (KLP) tiešajiem maksājumiem nedrīkst pārsniegt maksimāli pieļaujamus gada apjomus, kas noteikti, piemērojot regulu, ko Padome pieņēmusi saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 312. panta 2. punktu. Regulas (EK) Nr. 73/2009 11. panta 1. punktā ir noteikts arī, ka tiešo maksājumu korekcija (finanšu disciplīna) jānosaka, ja prognozes attiecībā uz tiešo maksājumu un ar tirgu saistīto izdevumu finansēšanu, kuras palielina par summām, ko iegūst, piemērojot minētās regulas 10.b pantu un 136. pantu, bet pirms minētās regulas 10.a panta piemērošanas un neņemot vērā EUR 300 000 000 rezervi, liecina, ka gada maksimāli pieļaujama apjoms tiks pārsniegts. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 11. panta 2. punktu Eiropas Parlamentam un Padomei minētā korekcija jānosaka līdz 30. jūnijam, pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu, ko iesniedz ne vēlāk kā tā kalendārā gada 31. martā, uz kuru korekcija attiecas.
- (2) *Līdz brīdim, kad, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienības darbību 312. panta 2. punktu, tiks pieņemta regula, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014. gadam, piemērojama maksimāli pieļaujama apjoms nav zināms. Kamēr nav precizēts piemērojama maksimāli pieļaujama apjoms, nav iespējams noteikt, vai ir jākorrigē tiešie maksājumi attiecībā uz 2013. gadu, un gadījumā, ja šāda korekcija ir nepieciešama, kādai vajadzētu būt korekcijas likmei. Nepieciešamā finanšu disciplīnas summa budžeta lēmējstādei būtu jāpārskata saistībā ar 2014. gada budžeta pieņemšanu, cita starpā pamatojoties uz 2014. gada vispārējā budžeta projekta grozījumu vēstuli, ar ko Komisija iesniedz atjauninātu tāmi, norādot ar tirgu saistītiem izdevumiem un tiešajiem maksājumiem vajadzīgās summas.* [Gr. 1]
- (3) Parasti lauksaimnieki, kuri iesniedz atbalsta pieteikumu tiešajiem maksājumiem vienam kalendārajam gadam (N), maksājumu saņem noteikta maksājumu perioda laikā finanšu gadā (N+1). Tomēr dalībvalstīm ir iespēja zināmās robežās veikt novēlotus maksājumus lauksaimniekiem pēc šī maksājumu perioda. Šādi novēloti maksājumi var notikt turpmākā finanšu gadā neierobežotu laiku. Piemērojot finanšu disciplīnu konkrētam kalendārajam gadam, korekcijas likmi nevajadzētu piemērot maksājumiem, attiecībā uz kuriem atbalsta pieteikumi ir iesniegti nevis tajā kalendārajā gadā, kuram piemēro finanšu disciplīnu, bet citos kalendārajos gados. Tāpēc, lai nodrošinātu vienlīdzīgu

<sup>(1)</sup> 2013. gada 22. maija atzinums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta 2013. gada 12. jūnija nostāja.

<sup>(3)</sup> OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.

Trešdiena, 2013. gada 12. jūnijs

attieksmi pret lauksaimniekiem, ir piemēroti noteikt, ka korekcijas likme būtu piemērojama maksājumiem, attiecībā uz kuriem atbalsta pieteikumi ir iesniegti tajā kalendārajā gadā, kuram piemēro finanšu disciplīnu, neatkarīgi no tā, kad atbalstu izmaksā lauksaimniekiem.

- (4) Finanšu disciplīnas mehānisms līdz ar modulāciju tika ieviests ar 2003. gada KLP reformu. Abi instrumenti paredzēja lauksaimniekiem piešķiramo tiešo maksājumu summas lineāru samazinājumu. Ņemot vērā ietekmi, ko rada tiešo maksājumu nevienlīdzīgais sadalījums starp maziem un lieliem saņēmējiem, summām, kas pārsniedz EUR 5 000, ir piemērota modulācija, lai panāktu maksājumu līdzsvarotāku sadalījumu. Attiecībā uz 2013. kalendāro gadu Regulas (EK) Nr. 73/2009 10.a pantā minētajā tiešo maksājumu korekcijā joprojām paredzēts tāds pats izņēmums kā modulācijā. Finanšu disciplīna būtu jāpiemēro tādā pašā veidā, lai arī tā palīdzētu virzīties uz maksājumu līdzsvarotāku sadalījumu, tāpēc ir piemēroti noteikt, ka korekcijas likmi piemēro tikai summām, kas pārsniedz EUR 5 000.
- (5) Regulas (EK) Nr. 73/2009 11. panta 3. punktā noteikts, ka saskaņā ar minētās regulas 121. pantā paredzēto palielinājumu grafika piemērošanu visiem tiešajiem maksājumiem, kas piešķirti jaunajās dalībvalstīs minētās regulas 2. panta g) punkta izpratnē, finanšu disciplīnu jaunajām dalībvalstīm nevajadzētu piemērot līdz tā kalendārā gada sākumam, attiecībā uz kuru jaunajās dalībvalstīs piemērojama tiešo maksājumu līmenis ir vismaz vienāds ar šādu tad piemērojamo maksājumu līmeni pārējās dalībvalstīs. Uz tiešajiem maksājumiem 2013. kalendārajā gadā Bulgārijā un Rumānijā joprojām attiecas palielinājumu grafika piemērošana, tāpēc ar šo regulu nosakāmo korekcijas likmi nevajadzētu piemērot maksājumiem lauksaimniekiem minētajās dalībvalstīs.
- (6) Regula (EK) Nr. 73/2009 ir pielāgota saistībā ar Horvātijas Republikas Pievienošanās akta nosacījumiem. Grozījumi, kurus izraisa minētā pielāgošana, stāties spēkā tikai tad, kad stāties spēkā Līgums saistība ar Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai, un to spēkā stāšanās diena ir minētā līguma spēkā stāšanās diena. Uz Horvātiju 2013. kalendārajā gadā attiecas Regulas (EK) Nr. 73/2009 121. pantā paredzētā palielinājumu grafika piemērošana, tāpēc ar šo regulu nosakāmo korekcijas likmi nevajadzētu piemērot maksājumiem Horvātijas lauksaimniekiem, kad tā pievienosies ES un sākot ar pievienošanās dienu,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

#### 1. pants

1. Tās lauksaimniekiem piešķiramās tiešo maksājumu summas Regulas (EK) Nr. 73/2009 2. panta d) punkta izpratnē, kas attiecībā uz 2013. kalendārajam gadam iesniegtiem atbalsta pieteikumiem pārsniedz EUR 5 000, samazina par **0,748005** %. [Gr. 2]

**1.a** Ja vienošanās par daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam netiek panākta, 2014. gadam finanšu disciplīnu nepiemēro, jo kopējo summu aprēķinās, pamatojoties uz 2013. gada budžeta rādītājiem, kam pieskaita 2 % inflāciju. [Gr. 3]

2. Šā panta 1. punktā minētais samazinājums neattiecas uz Bulgāriju, Rumāniju un Horvātiju.

**2.a** Panta 1. punktā paredzēto samazinājumu nepiemēro Līguma par Eiropas Savienības darbību 349. pantā minētajiem tālākajiem reģioniem un tām Egejas jūras nelielajām salām, kuru definīcija minēta 1. panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 13. marta Regulā (ES) Nr. 229/2013, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām<sup>(1)</sup>. [Gr. 12]

#### 1.a pants

1. Noteikumus, kas minēti 1. un 2. pantā, pieņem, neskarot vēlāk pieņemto [...] Regulu (ES) [Nr. XX/XX, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam] un Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas Iestāžu nolīgumu par sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību.

<sup>(1)</sup> OV L 78, 20.3.2013., 41. lpp.

Trešdiena, 2013. gada 12. jūnijs

2. Ja pēc 1. punktā minētās regulas un Iestāžu nolīguma pieņemšanas ir jāpielāgo 1. panta 1. punktā noteiktā korekcijas likme, Eiropas Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei priekšlikumu par jaunas korekcijas likmes noteikšanu.

3. Nepieciešamā finanšu disciplīnas summa budžeta lēmējstādei ir jāpārskata saistībā ar 2014. gada budžeta pieņemšanu, cita starpā pamatojoties uz 2014. gada vispārējā budžeta projekta grozījumu vēstuli, ar ko Komisija iesniedz atjauninātu tāmi, norādot ar tirgu saistītiem izdevumiem un tiešajiem maksājumiem vajadzīgās summas. [Am. 4]

## 2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Regulas 1. panta 2. punktu Horvātijai piemēro, stājoties spēkā Horvātijas Pievienošanās līgumam un no tā spēkā stāšanās dienas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

Eiropas Parlamenta vārdā –  
priekšsēdētājs

Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs

P7\_TA(2013)0264

## Grozījumi Šengenas Robežu kodeksā un Konvencijā, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu \*\*\*I

Eiropas Parlamenta 2013. gada 12. jūnija normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru izdara grozījumus Regulā (EK) Nr. 562/2006, ar kuru ievieš Kopienas Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām, (Šengenas Robežu kodekss) un Konvencijā, ar ko īsteno Šengenas Nolīgumu (COM(2011)0118 – C7-0070/2011 – 2011/0051(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

(2016/C 065/49)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2011)0118),
- ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 77. panta 1. un 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija Parlamentam iesniedza priekšlikumu (C7-0070/2011),
- ņemot vērā Juridiskās komitejas atzinumu par ierosināto juridisko pamatu,
- ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
- ņemot vērā Padomes pārstāvja 2012. gada 19. decembra vēstulē pausto apņemšanos apstiprināt Parlamenta nostāju saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu,
- ņemot vērā Reglamenta 55. pantu un 37. pantu,
- ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ziņojumu (A7-0206/2013),

1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;